

Brusel 17. července 2018
(OR. en)

11240/18

COJUR 12
COPS 271
CONUN 188
COAFR 191
JUR 372

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	10884/18 COJUR 11 COPS 260 CONUN 169 COAFR 181 JUR 347
Předmět:	Návrh závěrů Rady o Mezinárodním trestním soudu u příležitosti 20. výročí přijetí Římského statutu

Delegace naleznou v příloze návrh závěrů Rady o Mezinárodním trestním soudu u příležitosti 20. výročí přijetí Římského statutu.

**ZÁVĚRY RADY
O MEZINÁRODNÍM TRESTNÍM SOUDU U PŘÍLEŽITOSTI
20. VÝROČÍ PŘIJETÍ ŘÍMSKÉHO STATUTU**

1. Dne 17. července 2018, u příležitosti 20. výročí přijetí Římského statutu, Rada oslavuje pokrok, jehož bylo v oblasti mezinárodního trestního soudnictví v průběhu posledních dvou desetiletí dosaženo, a zdůrazňuje cenný přínos Mezinárodního trestního soudu (MTS) k boji proti beztrestnosti. V době, kdy se mezinárodní pořádek založený na pravidlech ocitá pod stále větším tlakem, je posilování systému trestního soudnictví důležitější než kdykoli jindy.
2. Rada zdůrazňuje, rovněž s ohledem na globální strategii zahraniční a bezpečnostní politiky EU, zásadní důležitost sdíleného globálního systému založeného na pravidlech, jehož klíčovou zásadou je multilateralismus a ústředním aktérem Organizace spojených národů, a opětovně potvrzuje, že Evropská unie stojí pevně za Mezinárodním trestním soudem a je odhodlána obnovit úsilí o prosazování všeobecné platnosti Římského statutu a o zachování jeho integrity.
3. Rada vítá, že ode dne 17. července 2018 bylo na základě konsensu zahájeno uplatňování jurisdikce soudu na zločin agrese, čímž se završuje odkaz norimberského procesu a konferencí v Římě a v Kampale v letech 1998 a 2010.
4. Evropská unie byla od vzniku Mezinárodního trestního soudu jeho výraznou podporovatelkou a využívala dostupné nástroje ke zvýšení této podpory. Jakožto první a jediný stálý mezinárodní trestní soud na světě, který má vyšetřovat a stíhat nejzávažnější trestnou činnost, je MTS dokladem toho, že mezinárodní společenství je odhodláno skoncovat s beztrestností, pokud jde o nejohavnější trestné činy, a prosazovat kulturu odpovědnosti.

5. Tento soud dosáhl historického pokroku v oblasti ochrany osob v nejméně stabilních a nejzranitelnějších situacích, včetně vydávání zásadních rozsudků týkajících se sexuálního násilí, nájímání dětských vojáků a ničení kulturních statků. Rada poukazuje na důležitou úlohu MTS, pokud jde o zajištění spravedlnosti pro oběti otřesných trestných činů, jelikož jim dává prostřednictvím účasti na řízení možnost se vyslovit, poskytuje jim pomoc a přiznává odškodné. Svěřenský fond Mezinárodního trestního soudu pro oběti byl nápomocen tisícům obětí fyzickou a psychologickou rehabilitací a materiální podporou. Rada povzbuzuje státy, které jsou smluvními stranami, i další země, aby svěřenský fond pro oběti nadále podporovaly.
6. Povzbuzuje též k pokračujícímu začleňování genderového hlediska a analýzy do veškeré činnosti a v tomto ohledu práci MTS oceňuje. Evropská unie zdůrazňuje, že je důležité, aby mezi soudci, žalobci, poradci, úředníky a dalšími zaměstnanci MTS bylo spravedlivé genderové a geografické zastoupení, jakož i zastoupení hlavních právních systémů světa.
7. Rada připomíná, že při vzniku a fungování MTS a při poskytování podpory obětem hrála a hraje klíčovou úlohu občanská společnost, a je odhodlána občanskou společnost chránit a reagovat na ohrožování obránců lidských práv, mimo jiné i posílením finanční podpory předním obráncům lidských práv.
8. Evropská unie vyjadřuje hluboké politování nad tím, že Burundi odstoupilo od Římského statutu a Filipíny odstoupení oznámily. Vyzývá příslušné vlády, aby své rozhodnutí znovu uvážily. EU dále naléhá, aby státy, které tak ještě neučinily, zejména kandidátské země, Římský statut co nejdříve ratifikovaly. Dále vyzývá státy, které jsou smluvními stranami, aby posoudily svou vnitrostátní situaci a uvažovaly nad tím, zda Římský statut ratifikovat nebo přijmout jeho změny.

9. Rada má za to, že je třeba zabývat se veškerými pochybnostmi smluvních států ohledně Římského statutu a je třeba je projednat na příslušných fórech, a vybízí dotčené státy, aby se zapojily do konstruktivních jednání a snažily se o vzájemně přínosná řešení. Vyzývá státy, které jsou smluvními stranami, aby dodržovaly zásadu jednoty, spolupráce, koordinace a doplňkovosti s ohledem na společné cíle, jimiž je zajištění dlouhodobých přínosů pro mezinárodní soudnictví a dosažení další účinnosti a účelnosti činnosti Mezinárodního trestního soudu. Evropská unie a její členské státy jsou ochotny pozorně naslouchat a zapojit se do konstruktivní diskuse o pochybnostech některých států, pokud nebudou zpochybňovány hlavní zásady Římského statutu. Dvacáté výročí Římského statutu je jedinečnou příležitostí učinit to poctivým způsobem, tzn. shrnout, čeho bylo dosaženo, a jednat o budoucnosti.
10. Pro MTS je velice důležité, aby s ním státy, které jsou smluvními stranami, plně spolupracovaly, aby mohl účinně a účelně vykonávat svůj mandát. Jednou z klíčových povinností v rámci spolupráce s MTS je zejména rychlé provádění zatýkacích rozkazů. Evropská unie je odhodlána prosazovat spolupráci s MTS neustálým uplatňováním jeho pokynů týkajících se nespolupráce, mimo jiné pokud jde o provedení zbývajících zatýkacích rozkazů. Rada všechny smluvní státy vyzývá, aby plně dodržovaly své závazky vyplývající z Římského statutu a zkoumaly další způsoby, jak MTS pomoci, rovněž zvážením uzavření dobrovolných dohod o spolupráci. Připomíná nutnost úzké spolupráce mezi OSN, včetně Rady bezpečnosti, a MTS.
11. Rada připomíná, že MTS je soudem poslední instance, který doplňuje, ale nenahrazuje, soudy jednotlivých členských států. Proto upozorňuje, že je důležitá doplňkovost a spolupráce mezi jurisdikcemi jednotlivých států a MTS, která je jedním z nejdůležitějších prvků Římského statutu, a zavazuje se, že bude prosazovat posilování justičních systémů jednotlivých států. V tomto ohledu vítá úsilí úřadu žalobce o doplňkovost a vyzdvihuje dlouhodobou hodnotu vnitrostátního úsilí v oblasti boje proti beztrestnosti v případě nejzávažnějších mezinárodních trestných činů.

12. Rada zdůrazňuje, že je nutné MTS dále začleňovat do oblastí vnitřní a vnější politiky Evropské unie s cílem zajistit soudržnost a učinit jej nedílnou součástí svého mezinárodního humanitárního práva, lidských práv, budování míru a jednání o řešení konfliktů, a znovu ujišťuje, že je odhodlána poskytovat tomuto soudu trvalou diplomatickou podporu, aby mu zajistila možnost účinně vykonávat svůj mandát.
13. Rada povzbuzuje vysokou představitelku Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, aby předložila návrhy možných dalších kroků, jak by mohla EU dále posílit své kapacity a struktury za účelem lepšího zviditelnění a soudržnosti působení EU v oblasti mezinárodního trestního soudnictví a mezinárodního humanitárního práva.
14. Rada se domnívá, že 20. výročí přijetí Římského statutu představuje příležitost pokročit v boji proti beztrestnosti v případě nejzávažnější trestné činnosti s mezinárodním dosahem a podpořit právní stát. Chválí úsilí států, které jsou smluvními stranami, připomínat toto výročí různými akcemi na celém světě na oslavu pokroku v oblasti mezinárodního trestního soudnictví a vybízí EU a její členské státy, aby povědomí o MTS a Římském statutu nadále prosazovaly, zejména mezi mladými lidmi.
